АНУЛ АЛ XVIII, №. 64. Iашii, ЖОЇ 15 АВГУСТ, 1846

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛIТIКЪ ШI ЛIТЕРАРЪ.

АЛБIНА РОМЪНЕАСКЪ .се публiкъ дн анi Думинiка шi Жоеа, дсоцiтъ де Сuплiмент Булетiнул Офiчiал. Прецул абонаментулui пе ан 4 галб. шi 12 леi. ачел тiпърiреi де днщiнцърiле 1 лет рындул

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yassi dimanches et ex eudis, ayant pour Supplement e Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats. 12 piastres: prix d'insetions des annonces 1 piastre a ligne.

МОНIТОРУЛ.

ЗIУА.	СЕРБЪТОРIЛЕ.	Ръс. ч. м.	Апус. ч. м.	ЛУНА.	Осервацii метеорологiче			ТЕРМ. РЕОМ.	БАРОМ.	СТАРЕА ЧЕРIУЛУI
Вiнерi 16	Мученiкул Дiомiд.	5. 3	6. 43	☽ Път. дитъй а лунеi вiнерi дн 19 ла 38 мiнут. сара.	Осервацiiле се фак де доуъ орi пе зi, дн трiрiка терм. семнул — днаiнтеа нум[ерелор] аратъ град. фрiгулuї, iар семн. + град. кълдуреi.	Дум. 11	ДIМ. 8 чеасурi.	+ 17°	756 2	норос.
Съмб. 17	Мученiкул Мiрон.	5. 3	6. 41				Дупъ М. 2 чеас.	+ 20½°	751 0	
Дум. 18	Мученiкул Флор.	5. 7	6. 39			Луні 12	ДIМ. 8 чеасурi.	+ 16½°	755	сенiн.
							Дупъ М. 2 чеас.	+ 24½°	752	
						МАРЦ 13	ДIМ. 8 чеасурi.	+ 24°	755 1	сенiн
							Дупъ М. 2 чеас.	+ 25°	754	
						МЕРК 14	ДIМ 8 чеасурi.	+ 26°	752	
							Дупъ М. 2 чеас.	+ 26°		

IАШIЙ.

Преадналцатул *Domn* аў луат дн 8 Август днщiiнцареа дн трiстътоаре де ръпосареа фiулuї сеў Прiнцул Мiхаiл, урмать дн 23 Iулiе ла Комо лънгъ Мiлано.

Дупъ астъ ненорочiтъ тъмпларе М. С. *Doamna*, пъръсiнд Iталiа, шi трекънд пе ла Вiена, пе васул де вапор аў ажунс дн 10 ла Галацi. М. С. аў урмат ндатъ а сi кълъторiе ла Флъмънзi, унде аў ажунс дн 13 Август.

Астъ тъмпларе, атът де дурероасъ пентру стрълучiцiї пърiнцi, аў продус о сiмцiтоаре дмпъртъшiре ла тоате класеле лъкуiторiлор, прецуiтоаре дурерii а Д.Д. СС. *Domnuluї* шi а *Doamneї*.

Пе кънд фоiле публiче дескрiў даунеле, че аў фъкут Лъкустеле дн Асiа шi anume ла Тiфлiс, кътева роiурi де ачесте iнсекте стiрпiтоаре, с'аў арътат ла ноi пе ла унеле цiнутурi, венiнд де ла Ост-Норд. Еле сънт де ун колор гълбiў, шi фоарте марi. Дупъ че дiн норочiре се афлъ стрънсе пънеле шi фънул, апоi еле ну аў путут фаче атъта стрiкъчуне декът ла сарба отъвiтъ шi ла пъпушоi пе карii десфрунзiндуi, еаў експус мънкъреi пасерiлор. Дауна шi прiмеждiа ва фi маi маре дн анул вiiтор, де лi се ва нiмерi а депуне дн

YASSI.

S. A. S. a reçu le 8 de ce mois la nouvelle affligeante de la mort du jeun Prince Michel, décédé, le 23 Juillet à Côme, près de Milan.

Après cette perte douloureuse, Madame la Princesse a quitté l'Italie, et, passant par Vienne, est arrivée à Galatz samedi dernier à bord du bateau à vapeur. Le même jour S. A. a continué sa route pour Flamenze où elle vient d'arriver avant hier.

Cet événement si affligeant pour les illustres parents, a produit une profonde impression dans toutes les classes des habitants qui partagent vivement la douleur de LL. AA. SS.

On attend incessament l'arrivée du convoi funèbre du jeune Prince décédé.

Au moment où les journaux étrangers nous donnent des informations concernant les ravages que les sauterelles ont faits dans la province de Tiflis, plusieurs essaims de ces insectes, venant de E. E. Nord, ont apparu dans quelques districts de la Moldavie. Elles sont d'une couleur jaunatre et d'une grandeur considérable. La recolte et la fainéson ayant été dejà faites, les sauterelles s'attachent au maïs dont elles font un dégat considérable en le depouillant du feuillage. Le danger peut être plus grand l'année prochaine, si elles réussissent d'entérer leurs oeufs dans notre pays;

FEILLETON.

ВIЕРIЦА DE ОЛЕВАНО.

(*Урма*).

Де мулте орi воi Бертолд а копiе тръсътурiле челе фрумоасе але скумпеi сале Лочiеi, днсъ iст план i се нiмiчi де маi мулте орi де делiката днцълепчуне а фетiцеi, кареа зiчеа тот-деауна, кумкъ фаца еi чеа кымпеанъ ну есте вреднiкъ де а фi портретатъ,— чi маi бiне се портретезе пе сора са, Анцелiка, деспре кареа пресiмцiреа еi ъї зiче, къ ну се ва путеа лупта дндеiунг контра невiндекатеi дурерi а аморулuї дншелат. Атунче ам авеа макар iкоана мулт юбiтеi меле сурорi, — шi апоi плънцеа шi суспiна дрэгълаша фетiцъ пентру ненорочiта соартъ а сурореi сале, шi ъшi аскундеа капул ла пептул юбiтулуї стреiн, кареле де мулте орi дн задар се сiлеа а о лiнiщi прiн кувiнте мънгъiтоаре.

Дупъ мулте рагумiнцi а стреiнулuї шi де асемене узорърi кътръ сiмцiрiле сурореi сале, ъї фъгъдуi еа а ведеа, ку кондiцiе днсъ, ка се протестезе шi пе скумпа са соръ Анцелiка.

Днсъ ку обiчнуiта сакъ iдее, нумаi ку сiмплъ портретаре, ну ее мулцемеа портретiстул, ел воеа а днфъцоща пе iрiтабiлул орiцiнал ку оаре-каре сiмбол плъкут мiтолоцiк, шi нерьсгъндiндусе мулт, ъшi адусъ амiнте де днфъцошареа Поманей шi а луї Бротумнус. Iст дiн урмъ ар фi фост днтiпъiт суб фiгура унеї фемеї бътрăне, кареа воеа а амъцi ку кувiнте лiнгушiтоаре аморезате пе фрумоаса Помана, кареа репосiнд суб ун арборе днкъркат де поаме, кам ку дндоеалъ, дар тот ну ку дiсплак, аскулта пропунерiле мiстерiоасеї бътрăне.

Кыар ла дмпъртъшiреа iстуї план, Лучiа фъчеа о фацъ аша де плакутъ, дулче конфузатъ, дн кът Бертолд непутъндушi днтiпъї алтъ еспресiе маi iрiтабiлъ шi маi плъкутъ пентру капул Поманей,... сърi плiн де букурiе шi сърутънд-о о дмбрэцошъ. — Дн iст момент днтръ ла iї пърiнтеле Лучiеi, шi зiсъ сурiзiнд: „Аї, аї! Домнуле Бертолд, аша де апроапе, ку греў веї путеа луа ла орi че обiектул пе каре аї съ л портретезї. Сеаў поате сокоцi се i те дедаї ку тотул, шi а фi ку ел *унул* шi *totul*? Вроеще мънтуiторул бътрънецелор меле а днкее о легътуръ прiн о унiре фрумоасъ сънтъ? Сеаў чел пуцiн а рэмънеа аiче дн Олевано ку астъ дрэгълашъ фiiкъ, пънъ че бътрънул Монтанiа ва ведеа соареле чел лумiнос пентру

църъні оꙋле лор; о тъмпларе норочітъ аў ꙟнꙋшцінат акꙋм ачест ръў. Кокостърчії, че се прегътеск ла пꙋрчес, ꙟнтрꙋніндꙋсе ꙟн марї кърдꙋрї, аў абътꙋт сборꙋл лъкꙋстелор ші аў стірпіт дінтр'еле маре нꙋмер.

Операціїле челе ꙟнсемнътоаре де Комерцꙋ каре ꙟнтрꙋцънꙋ енерџіа індꙋстрієї агріколе ші респъндеск [illegible] ꙟнавꙋціре ꙟн царъ, де мꙋлт аў ведерат невоеа а [illegible] ꙟнфіінца ші ла ної о фоае Комерчіалъ, менітъ а ꙟн[illegible] щіінца пе пърціле інтересате деспре фелꙋл, кътімеа [illegible] прецꙋл черсалілор (пънелор) ші алтор продꙋкте а п[illegible]ънтꙋлꙋї ностръ ші а провінціілор ꙟнвечінате.

Сініор *Марко Кꙋџіно*, де демꙋлт ашезат ла Галаці, къпътънд ꙟналтъ ꙟнвоіре де а редіџеа о фоае п[illegible]ріодікъ де комерцꙋ ꙟн лімба *Ромънъ ші Італіанъ*, аў пꙋблікат нꙋмерꙋл ꙟнтъю а *Danꙋбіꙋлꙋї* сеаў Дꙋнъреа, де каре ні грънбім а ꙟмпъртъші четіторілор кътє ꙋн екземплар дрепт пробъ а обіектелор че аре а трата, ші а кърія редакціе ні се паре немерітъ спре а повъцꙋі інтереселе пропріетарілор ші а спекꙋланцілор. Прецꙋл ачестеї фоі есте пе ан опт коꙋлоначі. Абонаментꙋл се фаче ꙟн Галаці ла Д. *Редакторꙋл*, ꙟн Константінополе ла *Indikatopꙋл* Вісантін, еар ла Іаші ла *Кантора Албінеї* ꙋнде доріторії де пе ла цінꙋтꙋрї ші а алтор церї, сънт пофтіці а адреса черєріле лор кꙋ портꙋл франк.

un heureux incident a contribué à en dimiuuer actuellement le nombre. Les cigognes, qui s'apprêtent pour leur départ, s'etant réunies en bandes, ont détourné le vol des sauterelles et en ont détruit une grande quantité.

Les opérations importantes de commerce, qui entretiennent l'activité de l'industrie agricole et repandent la richesse dans le pays, ont depuis longtemps fait sentir la nécéssité d'une feuille commerciale destinée à porter à la connaissance des partis interèssés, l'espèce, la quantité et le prix des céréales et d'autres produits du pays et des provinces limitrophes.

M. *Marco Cugino*, depuis longtemps établi à Galatz, ayant obtenu l'autorisation supèrieure pour la rédaction d'une feuille périodique de commerce, en lanque *Romoune et Italienne*, vient de publier le premier Numero d'un journal intitule: „Il *Danubio*" dont nous nous empréssons de communiquer à nos Abbonés un exemplaire, comme echantillon des objets qui y seront traités, et dont la redaction fort bien dirigée, servira de guide aux proprietaires et aux speculateurs. Le prix de cette feuille est de 8 colonats par année. L'abonnement se fait à Galatz chez M. *le Redacteur*, à Constantinople ches: L'*Indicateur Byzantin*, et à Yassi dans le Comptoir de l'*Institut de l'Albeille* où les amateurs des districts et d'autres pays pourront adresser leurs demandes, port franc.

ЦАРА РОМЪNЕАСКЪ.

Бꙋлетінꙋл Офічіал дін Бꙋкꙋрещі пꙋблікъ ꙋрмътоареле:

Кътръ Департаментꙋл Ворнічієї.

Ам аꙋзіт къ поштіле ꙟн тоатъ ꙟнтіндереа Прінціпатꙋлꙋї сънт ꙟн чеа маї проастъ старе, ꙟнкът комꙋнікаціїле маї аў ꙟнчетат. Ачеаста о кредем кꙋ атът маї лесне, кꙋ кът ам авꙋт довадъ ꙟнші не пе дрꙋмꙋл Праховії пе каре ла а Ноастръ ꙟнтоарчере н'ам гъсіт каії требꙋінчоші, кꙋ тоате къ ам кълъторіт нꙋмаї кꙋ доꙋъ тръсꙋрї.

Порончім дар Департаментꙋлꙋї а да де щіре Контракчіїлор къ челе маї страшніче мъсꙋрї се вор лꙋа де кътръ Стъпъніре ла каре сънт сꙋпꙋші. Тот де одатъ ва тріміте ревізорї спре черчетареа поштілор пе осебітеле дрꙋмꙋрї, каре ревізорі вор фаче рапорт кꙋ деслꙋшіре пентрꙋ стареа ꙟн каре ва фі гъсіт фіеще-каре дрꙋм, кꙋчї дꙋпъ ачеа вом тріміте ꙟнші не алцї черчетъторі, ші дакъ рапортꙋріле нꙋ се вор гъсі потрівіте кꙋ адевърꙋл, ачеіа че се вор доведі некредінчоші ꙟн але лор арътърї, се вор педепсі.

Нꙋмітꙋл Біка че се зічеа Сꙋпт-Діректор ла каса Поштілор, се ва депърта дін ачест пост.

Газета Семі-Офічіалъ:

Бꙋкꙋрещї, ꙟн 2 але ачесіеа. Діші ꙋнії каре воеск а фаче дінтр'ꙋн цънцар ꙋн елефант, аў скос свон къ морталітатеа вітелор ар фі трекꙋт песте 70 де мії де капете ші къ о съ се скꙋмпаскъ карнеа, ꙟнсе нꙋ е адевърат, кꙋчї дꙋпъ сігꙋре щіінце че авем ші дꙋпъ пърінтеаска ꙟнгріжіре а ꙟналтꙋлꙋї гꙋверн, морталітатеа аў ꙟнчепꙋт а се мікшора. Дꙋпъ рапортꙋріле офічіале се доведеще къ ꙟн тот Прінчіпатꙋл тоатъ морталітатеа нꙋ с'аў сꙋіт маї мꙋлт декът дꙋпъ кꙋм се аратъ маї жос. Пе лънгъ ачесте тоатъ Валахіа мікъ ші партеа дін коачe де Олт аў фост апърате де асемене морталітате ꙟн віте. Тот ачещї немꙋлцемітор ї стрігъ къ ші пънеа нꙋ о съ се

чеа де пе ꙋрмъ датъ а се кꙋфꙋнда дꙋпъ мꙋнції ачіа ші а нꙋ реведеа реꙟнълцареа са де ла Ост? Вроещі аста!?— Апої дар прімеще біне-кꙋвънтареа пърінцаскъ, ші креде — астеї тремꙋрънде ворбе — ші обосіцілор окі — каре фъръ воеа лор плънг — къ — маї маре — бꙋкꙋріе — н'аі пꙋтеа — се фачї — бътрънꙋлꙋї — Монтаніа."

Амандої се ꙟмбръцошъ кꙋ фръцезіме ші бътрънꙋл Монтаніа ї стрънсъ ла пептꙋл сеў лъкръмънд ші рꙋгъндꙋсе, фъръ а бъга ꙟн самъ, къ Бартоломео, кареле ста ꙟн досꙋл лор, ера мартор непофтіт ла астъ сценъ де бꙋкꙋріе. Сꙋрісꙋл сеў чел сатанік-дерізіторїў трезі пе ꙟмбръцошаціі дін вісꙋл лор чел дꙋлче. Ші Анџеліка венісъ акꙋм невъзꙋтъ, ші кꙋтътꙋра еї де чеа маї кꙋратъ бꙋкꙋріе ші консімціре ла ферічіта соартъ а сꙋрореї сале, петрекꙋ сꙋрісꙋл чел дерізіторїў а лꙋї Бартоломео ка о разъ аꙋрітъ де біне-кꙋвънтаре а соарелꙋї дімінецеї.

„Кред къ він токма ꙟн момент німеріт спре а рості ꙋрърїле меле астеї ферічіте пъекі!" зісъ Бартоломео кꙋ ꙋн тон џелос.

„Џелозіе ші дерідере, амічe! сънт адевърателе семне а ферічіреї меле," респꙋнсъ Бертолд, стрінгънд пе ꙟꙋбіта ла пептꙋл сеў ші сърꙋтънд-о.

„Кꙋ тоате асте, ъмї паре къ ꙟнкъ нꙋ ещї ꙟн ліман сігꙋр, бꙋнꙋле џермане!" скърші Бартоломео. „Пъзеще-те ероꙋле палетеї!"

„Ші тꙋ те пъзеще," респꙋнсъ Бертолд, пентрꙋ ка съ нꙋ те дескоперї че фелїў де патрон ещі. Леагъці маска біне, пентрꙋ ка съ нꙋ ці-о смꙋлгъ чінева де пе фаца та!"

Діші Бертолд нꙋ авꙋ сігꙋръ пресꙋпꙋнере деспре карактерꙋл лꙋї Бартоломео, кънд рості асте кꙋвінте, тꙋтꙋші ел ї зісъ кꙋ асте, пресімціреа моралъ: — кареа фъкꙋ асꙋпра місterіосꙋлꙋї бандіт, че се сокотеа дескоперіт, о ꙟнтіпъріре фоарте кꙋмплітъ. Пе фаца са се скімба фріка ші ꙟнгріжіреа каре ї рꙋпі граꙋл. Астъ ꙟꙋте скімбаре нꙋ скъпъ дін ведереа челор де фацъ, ꙟнсъ ії кредеа, кꙋмкъ мъніа чеа фꙋріетъ ъл амꙋці. „Бартоломео," зісъ бътрънꙋл, „дакъ есте адевър, дꙋпъ кꙋм ам аꙋзіт, къ тꙋ ꙋрмъреші пе фііка меа Анџеліка кꙋ фъгъдꙋінці де амор, апої" — „Німік деспре аста, скꙋмпꙋле пърінте, дакъ мъ ꙟꙋбещі," ї апꙋкъ кꙋвънтꙋл фііка са. „Ел нꙋ мъ ꙟꙋбеще, ел нічї одатъ м'аў ꙟꙋбіт, ел есте *лібер*!"

„Еў вѫд къ сънт," респꙋнсъ лепъдатꙋл кꙋ ꙋн сꙋріс дерізіторїў — „Кꙋноск къ сънт аіче де прісос, къ сънт несꙋферіт. Пентрꙋ аста мъ депъртез. Ръмънеці сенътоші!" Ел се депъртъ кꙋ пашї репезї ші перї дін наінтеа окілор лор.

V.

Ꙋн зор де сімцꙋрї фоарте раре нъбꙋші пептꙋл Анџелічеї дꙋпъ астъ сценъ. Се веде кꙋм къ соарта чеа ферічітъ а сорореї сале ї каꙋзъ асте сімцꙋрї, каре нꙋ ер

маĭ ефтінеаскъ, чі тот кȣ 16 парале ва се фіе, сатъ къ астъзі о мънкъм кȣ 12 парале ші се нъдъждȣеще а маĭ скъдеа, дакъ елементȣріле нȣ не вор пȣне ставілъ ла трієратȣл ші стрънсȣл бȣкателор:

Лісtа віtелор.

Џȣдеце.	Болнаве.	Моарте.
Слам-Ръмнік. . .	27.	25.
Бръіла. . . .	905.	234.
Бȣзеȣ. . . .	1419.	832.
Прахова. . . .	2742.	1456.
Іаломіца. . . .	8405.	4882.
Ілфов.	4391.	2527.
Дъмбовіца. . . .	4659.	3527.
Влашка. . . .	2657.	1520.
Телеорман. . .	1005.	671.
Мȣшчелȣ. . . .	192.	93.
Арџеш. . . .	677.	275.
Олтȣ.	165.	114.
Мехедінці. . . .	42.	37.
Ꙟн капітала Бȣкȣрещії.	48.	32.
Тоталȣл	27,334.	16,225.

Морталітатеа ꙟн тот анȣл есте де ла 20 пънъ ла 25 де мії, дȣпъ кȣм се веде ꙟн Статістіка Статȣлȣĭ.

NOBITАЛЕ DIN АФАРЪ.

РОСІА.

С. Петерсбȣрг 30 Іȣліе. М. С. Ꙟмпъратȣл аў оръндȣіт, ка ꙟн ȣрмареа ръпосереĭ Прінцȣлȣĭ Енрік де Прȣсіа тъмплатъ ла 25 Іȣліе, тоатъ кȣртеа се поарте долілȣл ꙟн кȣрџере де 10 зіле.

М. С. Ꙟмпъртеаса аў адресат, кътръ Контеаса Іȣліа Петровна Строгоноф ȣрмъторюл рескріпт: „Контесо Іȣліа Петровна! О мȣлцеміре адівъратъ ам сімціт, ꙟнкредінцȣндȣмъ къ Д-та. ꙟнтр'о конглъсȣіре аĭ фост алеасъ ші пентрȣ тріаніа віітоаре, де Президентъ ꙟн Консілілȣл ашеземінтелор орфаніче дін С. Петерсбȣрг. Ꙟн тімпȣл че Еў пентрȣ а треіа оаръ, те ꙟнтъреск ꙟн ачест пост, сȣнт кȣ десевършіре ꙟнкредінцатъ, кȣм къ а Д-тале ръвнъ необосітъ, ші ꙟнгріжіре філантропікъ вор фі чеа маĭ сігȣръ гарантіе, пентрȣ просперітатеа ачестор ашеземінте, а кърор требȣінце леаў доведіт черкареа де тоате зілеле, прін челе маĭ мȣлцемітоаре ресȣлтатȣрі. Еў нȣмер ꙟнтре ꙟндаторіріле челе плъкȣте, пентрȣ а'ці ренoі ꙟнкредереа деспре о деплінъ рекȣноащінцъ дін партеа Меа. Те пофтеск де а ꙟнкȣноащінца ші пе конлȣкрътоареле Д-тале деспре а Меа деосебітъ бȣнъ-воінцъ. Еў ръмън а Д-тале пентрȣ де-а-пȣрȣреа фаворітоаре.“

(Іскъліт) *Александра.*

Лъкȣстіле аў фъкȣт ꙟн презметȣріле політіеĭ Тіфліс марі даȣне, ачесте локȣрі се кȣпрінсеръ де ȣрічоаселе інсекте ꙟнкъ дін лȣна лȣĭ Іȣніе. Дȣпъ доȣе зіле де ла веніреа лор, се містȣіръ маĭ тоате продȣктȣріле къмпене, ші челе де гръдінъ, ші ꙟнкът се пȣтеа віде кȣ окії, тоате пъшȣніле де пе мȣнці кърдȣрі ераў акоперіте кȣ гръмезĭ ꙟндесȣіте де лъкȣсте. Пе въĭ се іспръвісе дін норочіре сечерішȣл гръȣлȣĭ, ші а орзȣлȣĭ ꙟнаінте де веніреа лор, даръ ачест каз нȣ аў пȣтȣт фі ші пе костішеле мȣнцілор, ȣнде гръіле се кок кȣ мȣлт маĭ тързіў; ші аічеа тоате продȣктȣріле требȣе се фіе жертва лор.

Варсавіа. Ꙟн анȣл трекȣт с'аў сȣпȣс цензȣреĭ локале 471 манȣскріпте ші кърпі (ꙟнтре каре ераў 101 еврещі дінтре ачесте с'аў слобозіт ла тіпарю 364, еар 6 с'аў опріт. Дінтре скріптеле еврещі 77 с'аў дат ла тіпарю, еар 7 с'аў опріт. Дін асемънареа анілор 1844 ші 1845 се веде къ ꙟн іст дін ȣрмъ ан с'аў цензȣрат маĭ мȣлте скріпте, декът ꙟн чел дінтъю. Ꙟнтрȣ кърціле челе ешіте ла лȣмінъ се ꙟнсемнеазъ о кътіме маре де опере счіентіфіче ші історіче. Нȣмерȣл кърцілор імпортате дін алте церī се сȣіе ла 13,782 де фелюріте рамȣрі; кȣ 2,174 кърці маĭ пȣціне декът ꙟн анȣл 1844. Дін ачесте 13,533 аў къпътат лібера ꙟнтраре ꙟн царъ, 96 аў фост опріте, ші 153, нȣ с'аў четіт ꙟнкъ.

ФРАNЦІА.

Ꙟн *Кȣріерȣл Францез* се четеск ȣрмътоареле: „Прінцȣл Чарторіскі аў черкат а се дісвіновъці прін каналȣл *Жȣрналȣлȣĭ де Деба,* пентрȣ къ аў дат салоанеле сале партізанілор міністеріалі, ші анȣме кандідатȣлȣĭ Локе. Прінцȣл Чарторіскі нȣ ва пȣте нічі одатъ а ꙟндрепта грешала че аў фъкȣт. Ноі маĭ преферъм а нȣ пȣбліка артіколіле, че ле-аў адресат кътръ ноі маĭ мȣлці фȣгарі Полонезі; пе каре дакъ ле-ам пȣбліка, апоі ар віде Прінцȣл Чарторіскі кът немȣлцеміре аў къшȣнат ел прін ꙟндаторіреа са чеа фъръ есемплȣ. Прінцȣл Чарторіскі нȣ маĭ аре акȣм дȣпъ опініа ноастръ німік де комȣн кȣ

аша фъръ де темею, къчі еа ъші калкȣлъ фоарте біне, къ ȣніреа сȣрореі сале кȣ Бертолд, обіектȣл некредінцеі лȣĭ Бартоломео, се ва ꙟнлътȣра кȣ тотȣл, ші къ ел маĭ ла ȣрмъ тот се ва ꙟнтоарче ла еа, рȣгънд-о де ертаре пентрȣ нестаторнічіа са.

Ах, inima юбіндъ де фемее! поате съ фіе кът де сфъшіетъ де тортȣреле џелозіеі, о парте дін еа тот маĭ ремъне пентрȣ пріміреа ръсгъндітȣлȣĭ ші деспърцітȣлȣĭ амант. Ші ꙟн адевър, Анџеліка тот ꙟнкъ спера ші акȣм, къ Бартоломео ва кȣноаще непрепȣтȣл сеў. кȣ каре с'аў фъкȣт віноват ꙟнаінтеа інімеі Анџелічеĭ, маĭ апоі ва кȣноаще ші се ва сілі а фаче еар тоате ꙟн біне.

Ꙟн сара зілеĭ сȣс ꙟнтъмплатеĭ сцене, Бартоломео се ꙟнтълні кȣ Џіакммо, тікълосȣл серв аĭ касеĭ бътрънȣлȣĭ, ꙟн ȣн лок депъртат а віеі лȣĭ Монтаніа. „Тоате-с пердȣте, Џіакомо!“ зісъ Бартоломео; „тоате-с пердȣте, де нȣ веі фі гата, а ꙟмпліні ꙟндатъ планȣл, че лам іскодіт.“ „Борбеще!“ респȣнсъ Џіакомо. „Д-та кȣнощі пре біне сȣпȣнереа меа! Щії къ поці съ те ꙟнкрезі ꙟн міне, нȣмаĭ де нȣ ва фі капȣл меў ꙟн чел маĭ мік перікол ші де сȣнт къціва пїхінї де къщігат.“

„Апоі дар аскȣлтъмъ!“ ȣрмъ челалалт. „Ерoȣл палетȣлȣĭ, адекъ стреінȣл џерман, лінгъторю де боеле, кареле неаў німічіт ꙟнтрепріндереа ноастръ асȣпра лȣĭ Монтаніа коло ꙟн дрȣм: — ъĭ гата де амі смȣлџе фетіца меа, пе каре о юбеск кȣ фокȣл везȣвіȣлȣĭ, ші бътрънȣл Монтаніа аў кеботіт де еаў біне-кȣвънтат ла ȣніреа лор.

„Ласъ-л съ о іее, ші Д-та іе пе чеіалантъ, пе Анџеліка, каре те юбеще ші пе каре аĭ юбіт-о ші Д-та, маĭ наінте де а кȣноаще пе сора са чеа маĭ мікъ,“ ъĭ зісъ Џіакомо.

(*Ва ȣрма*).

ABIZ.

Фата ȣнікъ а ȣнȣĭ Боерін ꙟнавȣціт, дін котȣнȣл мȣнцілор, kареа н'авȣсъ алтъ крещере декът ачеа че еаў фост дат мъса, кȣпрінсъ де маніа лімбелор стреіне, дореа фоарте се ꙟмвеце ачеа францезъ, че; прекȣм і съ пъреа, ъĭ ліпсеа спре а деплінї аноблиреа еĭ. Дар дрȣмȣл Парісȣлȣĭ нȣ трече прін котȣне, де ачееа ліпса ȣнȣĭ гȣвернер ꙟнтріста пе пърінці, карії дореаў а фаче воеа фіічеĭ лор.

Дін норочіре (пентрȣ дънсȣл) трекȣ пе аколо ȣн стреін че се кваліфікъ де Літерат-Францез, кълъторінд пе џос пентрȣ черчетареа плънтелор ботаніче!.. Дар плънта чеа маĭ інтересантъ ꙟн ачеле локȣрі сінгȣратіче, і се ꙟнфъцошъ домніщоара, kареа се ꙟнделетнічі кȣ маре ꙟнвъпъере ꙟнтрȣ ꙟмвъцареа лімбеĭ чеĭ доріте. Доі ані трекȣръ ла міжлок ші спре бȣкȣріа фаміліеĭ, схолара ворбеа аша де біне ка ші даскалȣл, ꙟнкът ачеста, възінд плінітъ ꙟнсърчінареа са, ші прелъпгъ плънтеле адȣнате, маĭ адȣнънд ші о фрȣмоасъ

квестіа Полонієї. Ноі кредем, къ ам лȣкрат кȣ ефект пентрȣ о квестіе атът де імпортентъ, ші есте де мірат къ ноі ам лȣкрат кеар ꙟн контра партізанілор лȣі Гізо, Дюшател ші Локе, ꙟн скѫрт ꙟн контра ачелор де оамені, ꙟн а кърор мъні Прінцȣл Чарторіскі ꙟші депȣне а-кȣм а са інфлȣенцъ. Факъ дар кȣм ꙟі плаче, треакъ дакъ воеще кȣ тотȣл ꙟн партеа дȣшманілор челор не-ꙟмпъкаці а Полонієї: Къчі Полоніа нȣ перде німік ꙟн прівіреа аста."

Паріс 7 Авгȣст (25 *Іȣліе*). ꙟн сара зілеї ачестеїа се кȣнощеаȣ 455 де алеџері, дінтре каре ераȣ 282 пентрȣ партіда консерватівъ, ші 173 пентрȣ а опозіцієї.

Д. Гізо се алеасъ де депȣтат ла Лісіо кȣ о маџорітате де 523 контра 38 вотȣрі. Тіер се алеасъ де депȣтат ла Екс.

ꙟн 2 Авгȣст с'аȣ адȣнат ла Монпеліе попорȣл ꙟн маі мȣлте чете, ші токмаі ꙟн тімпȣл кѫнд се нȣмера вотȣріле, се азѫръ стрігъріле: „Съ тръеаскъ Ларсі! (партіда консерватівъ) џіос кȣ тоці Сетоа (опозіціа), Тȣлбȣрърторії се ꙟнчеркъръ а ръпі вотȣріле, кѫнд асте се адȣчеаȣ дін секціа дін тѫю ꙟн ал доілеа. Бȣрoȣ требȣе а се апъра кȣ армеле. Маі мȣлці кандідаці а опозіцієї се малтретъръ, пънъ ші фісічеще, арȣнкѫндȣсе кȣ петре ꙟн ії. Револȣціоні аменінцаȣ маі ла ȣрмъ ші пе сантінеле кȣ петре; дар ȣн асалт кȣ баіонетеле есекȣтат кȣ пашї репезі дін партеа сантінелілор, ꙟмпръщіе пе іроії чеї де епȣрі, ꙟнкът ȣліціле ле ераȣ акȣм пре ꙟнгȣсте, пентрȣ ка се скапе де гоана спрінтенілор огарі.

ꙟн ȣрма щірілор де ла Шатобріан с'аȣ тъмплат ші акоjло тот ꙟн 2 Авгȣст марі ексесȣрі, ꙟнкът аȣ требȣіт а се адȣче 150 осташі, пентрȣ ка съ се поатъ ціне авторітатеа леџілор, ші а ꙟмпедека тȣлбȣрърі пе віітоȣріме ші маі марі. Се зіче къ сȣпрефектȣл де ла Шатобріан, ꙟмпреȣнъ кȣ вр'о кътева персоане с'ар фі малтратат фоарте ръȣ.

Камера Паірілор потрівіт ордонанцеї дін 29 Іȣліе, с'аȣ адȣнат ꙟн 7 Авгȣст, пентрȣ ка ꙟн сеанца пȣблікъ, се черчетезе деспре атентатȣл Реџеск дін партеа лȣі Хенрі. Џенерал-прокȣраторȣл Хеберт аȣ четіт рапортȣіреа респектівъ. Камера Паірілор с'аȣ декларат дȣпъ ачееа компетентъ. Ла сфѫршіт с'аȣ нȣміт о комісіе, каре ва аве а асіста кȣ Канцеларюл Паскіе ла черчетъріле процесȣлȣі. Се креде къ камера Паірілор ꙟн пропъшіріле сале ва трата пе Іосіф Хенрі, ка пе ȣн небȣн.

БЕЛЏІА.

Брȣксела 7 Авгȣст (25 *Іȣліе*). Камера репресентанцілор аȣ пріиміт ері де ла міністрȣл требілор дін афаръ пропȣнереа кондіціілор атінгътоаре де конвенціїле комерціале ꙟнкеете кȣ Оланда. Камера ꙟндатъ аȣ ꙟндрептат ачест трактат кътръ секціїле респектіве, спре черчетаре, орѫндȣінд тот одатъ, къ ꙟмпреȣнъ кȣ ачест трактат съ се тіпъреаскъ ші трактатȣріле челе де ла анії 1824 ші 1837 ꙟнкеете ꙟнтре Англіа ші Оланда, прекȣм ші трактатȣл чел де ла анȣл 1840 ꙟнкеет ꙟнтре Оланда ші Франціа. — Міністрȣл фінанцелор аȣ пропȣс дȣпъ ачееа Камереі се гарантȣеаскъ пентрȣ треі соме, дінтре каре чеа маі де къпітеніе се ва сȣі чева маі біне де 3 мілioане франчї, ші есте хотъріть, пентрȣ сфѫршіреа дрȣмȣлȣі де фер де пе лініа сȣдікъ. — Камера аȣ хотъріт де а се адȣна дін ноȣ, ꙟндатъ че секціа чеа ꙟнсерчінатъ кȣ черчетареа трактатȣлȣі Оландо-Белџік ꙟші ва ісправі лȣкръріле сале.

Прінцȣл Шімеі есте орѫндȣіт де Амбасадор естраордінар пе лѫнгъ Кȣртеа Папеї.

АМЕРІКА.

Се зіче къ Санта-Ана ар фі порніт ла 10 Іȣліе де ла Хавана, ші ва вені ꙟн Мексіко, ȣнде воеще еаръші а лȣа фрѫіле окѫрмȣіреї ꙟн мѫнъ, каре і с'аȣ ръпіт времелнічеще прін револȣціа тѫмплатъ сȣпт Паредес.

Гренада-Ноȣъ. Ȣн феномен, дін норочіре фоарте рар, с'аȣ тѫмплат ꙟн Амеріка де Сȣд. О енормъ Лавінъ (аместекътȣръ де глод, кȣ гіацъ ші омът), с'аȣ дісліпіт де пе ȣн мȣнте, ꙟн пърціле політієї Богота, ші аȣ акоперіт ȣн спаціȣ ꙟн дістанціе апроапе де патрȣ міле, дȣпъ че ꙟн кȣрџереа еі аȣ ꙟнгіціт пѫдȣрі ші сате ꙟнтреџі. Маі мȣлт де о міе де персоане аȣ періт ꙟн астъ револȣціе а фіреі, деспре каре ꙟнвъцаціі ꙟнкъ нȣ се пот ȣні ꙟн опініе нічі пънъ астъзі.

ПЕРСОАNЕЛЕ

ꙟntpate ші ешіte дin кanitaліе.

Де ла 12 — 13 аȣ ꙟнтрат: ДД. Ага Савел Манѫ, де ла Ботошені; Камн. Самоіл Ботезатѫ, мошіе; Ага Дімітракі Іаманді, Бакъȣ; Сард. Васілі Дръгічі, Бакъȣ.

Де ла 12 — 13 аȣ ешіт: ДД. Камн. Георгіе Стаматі, ла Фълтічені; Ага Алекѫ Вентѫра, Ботошені

Де ла 13 — 14 аȣ ꙟнтрат: ДД. Спат. Міхалакі Кантактзіно, де ла мошіе; Логоф: Костакі Маврокордат, асемене.

Де ла 13 — 14 аȣ ешіт: ДД. Комс. Тѫджракі Гергел, ла Ботошені; Спат. Алекѫ Парасків, мошіе; Ага Савастіан Капанъȣ, Ботошені; Беізаде Петракі Мавроені, мошіе.

сомȣшоаръ, трекȣ ꙟн алтъ царъ. Спре аш пȣте продȣче щіінца чеа ноȣ, каре адъоџеа фііческ ноȣ граціе, пърінції о кондȣсеръ еарна ла о політіе, ȣнде пȣ тързіȣ авȣръ прілеж а се ꙟнкредінца къ фііка лор, ꙟн лок де лімба Францезъ, ꙟнвъцасъ ȣн жаргон (діалект стрікат) Італіан, каре ръспъндісъ рѫс ꙟнтре соціетате. Дȣпъ сфѫтȣіреа че і с'аȣ дат, ненорочіта ꙟншелатъ аȣ ꙟнчепȣт а ꙟнвъца се ȣіте челе ꙟнвъцате, лȣкрȣ кам греȣ, дȣпъ прінціпііле челе темелнiче че еаȣ аплікат фаімосȣл гȣвернер. *)

ЛОГОГРІФ.

Dе вреі съ ціі ȣп лȣкрȣ
Маі біне, таі пȣстрат,
Ка съ'л гъсещі пе ȣртъ
Тот проаспът ші кȣрат,
Ȣп лȣкрȣ іа, пе каре
Чінчі семпе ці'л пȣтеск
Че ꙟпдъръпт 'паіпте
Тот астфел съ чітеск.
Кȣвъптȣл се'пцълеџе
Dе тоці е кȣпоскȣт,
Dар ꙟп рефорта літбеї
Ел парте п'а авȣт:
Ка ȣп стреіп че есте
(Еȣ пȣ тъгъдȣеск)
Воескȣ съ'л ісгопеаскъ,
Фііnd de neam тȣрческ. —

Dе іеї пȣтаї треї семпе,
Че стаȣ ла ꙟпчепȣт,
Везі лȣкрȣл, фъръ каре
Nімік пȣ е плъкȣт;
Nȣ е пічі о фііпцъ,
Че ар пȣтеа тръі
ꙟп лȣтеа кънd аст лȣкрȣ
Ка тотȣл 'іар ліпсі;
Dар ꙟпсъ с'афлъ оатепі,
Ші кіар ꙟп Бȣкȣрещі,
Ла каре асте семпе
Dе лок пȣ ле гъсещі,
Ръмъпе доȣ семпе,
Че с'афлъ ла сфѫршіт
Ші че'ці пȣтескȣ ȣп лȣкрȣ
Сȣвџіре, аскȣціт.
Dар преа л'ам dат de фацъ,
Маі біне dар съ так,
Къчі четіторȣл стрігъ:
Кȣвъптȣл е * * * * *Еп. Віпtерхалдер.*
(Ȣрмеазъ Данȣбіо Но. 1).